



## XIV LEGISLATURA

### IV COMMISSIONE CONSILIARE PERMANENTE (Sviluppo economico)

#### VERBALE SOMMARIO DELLA RIUNIONE N. 48 DEL 20/04/2015

ISABELLON Giuseppe	(Presidente)	(Presente)
PÉAQUIN BERTOLIN Marilena	(Vicepresidente)	(Presente)
FARCOZ Joël	(Segretario)	(Presente)
BERTSCHY Luigi		(Presente)
CERTAN Chantal		(Presente)
FONTANA Carmela		(Presente)
LA TORRE Leonardo		(Presente)

Partecipano i Consiglieri: DONZEL e FABBRI.

#### RIUNIONE CONGIUNTA CON LE COMMISSIONI CONSILIARI II E III

Assiste alla riunione Sonia GRIECO, Dirigente delle Commissioni consiliari e delle Attività culturali. Fungono da Segretari Monica BAUDIN e Ezio MONTROSSET.

La riunione è aperta alle ore 09:55, ad Aosta, nella Sala Commissioni della Presidenza del Consiglio regionale, per l'esame del seguente ordine del giorno:

- 1) Audizioni in merito al D.L. n. 56 (Legge europea regionale 2015):
  - **ore 9.30:** Assessore all'agricoltura e risorse naturali, TESTOLIN;
  - **ore 10.00:** Presidenti degli Ordini professionali e dei Collegi;
  - **ore 10.45:** Presidente Rete Imprese Italia VDA;
  - **ore 11.30:** Assessore al territorio e ambiente, BIANCHI;
  - **ore 12.00:** Assessore alle attività produttive, energia e politiche del lavoro, MARQUIS.

Proponente la Giunta regionale (Presidente della Regione)

- 2) D.L. n. 56, presentato in data 24 marzo 2015, concernente: "Disposizioni per l'adempimento degli obblighi della Regione autonoma Valle d'Aosta derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione europea. Attuazione della direttiva 2006/123/CE, relativa ai servizi nel mercato interno (direttiva servizi), della direttiva 2009/128/CE, che istituisce un quadro per l'azione comunitaria ai fini dell'utilizzo



sostenibile dei pesticidi, della direttiva 2010/31/UE, sulla prestazione energetica nell'edilizia e della direttiva 2011/92/UE, concernente la valutazione dell'impatto ambientale di determinati progetti pubblici e privati (Legge europea regionale 2015)."-

**Relatore: il Consigliere ISABELLON**

**Si precisa che la Commissione prosegue i lavori per l'esame dei seguenti punti:**

- 3) Comunicazioni del Presidente.
- 4) Approvazione dei verbali n. 42 (resoconto sommario) del 24/02/2015, n. 43 (resoconto sommario e resoconto integrale) del 03/03/2015 e n. 44 (resoconto sommario) del 17/03/2015.

\* \* \*

I Presidenti LA TORRE, BORRELLO e ISABELLON, constatata la validità della riunione, dichiarano aperta la seduta per la trattazione degli oggetti iscritti all'ordine del giorno, come da lettera prot. n. 2677 in data 15 aprile 2015.

La riunione congiunta è presieduta dal Presidente BORRELLO.

I Consiglieri del Gruppo Alpe, CHATRIAN, ROSCIO e Chantal CERTAN, presentano degli emendamenti agli articoli 25, 44, 45, 46, 47 e introduttivi degli articoli 28bis, 32bis, 49bis, 49ter e dell'Allegato A al Titolo III.

Il Presidente BORRELLO informa che il Collegio dei geometri ha comunicato, con nota in data odierna, l'impossibilità a partecipare all'audizione in oggetto, in quanto "*non c'è stato sufficiente tempo per analizzare in dettaglio il testo pervenuto in data 14 aprile 2015*".

Fa distribuire copia degli emendamenti fatti pervenire in data odierna dall'Assessore al turismo, sport, commercio e trasporti, MARGUERETTAZ, agli articoli 5, 12 e 14 del disegno di legge per quanto riguarda la parte relativa all'attività di somministrazione di alimenti e bevande.

Le Commissioni prendono atto.

#### **AUDIZIONI IN MERITO AL D.L. N. 56 (LEGGE EUROPEA REGIONALE 2015):**

- **Assessore all'agricoltura e risorse naturali, TESTOLIN;**

\* \* \*

I funzionari dell'Assessorato all'agricoltura e risorse naturali, dott. Corrado ADAMO, dirigente della Struttura regionale produzioni vegetali e servizi fitosanitari, la sig.ra Rita BONFANTI, funzionario della struttura servizi fitosanitari, la sig.ra Alessia GLAREY, funzionario del dipartimento agricoltura, prendono parte alla riunione alle ore 9.55. Si



procede alla registrazione degli interventi su supporto digitale.

\* \* \*

Il Presidente BORRELLO invita i funzionari intervenuti ad illustrare, in sostituzione dell'Assessore Testolin - assente giustificato per problemi di salute - i contenuti di carattere tecnico del Titolo II "Agricoltura" del disegno di legge in oggetto.

Il dott. ADAMO spiega che le norme introdotte nel Titolo II del disegno di legge recano delle disposizioni in attuazione di direttive comunitarie sia ai fini dell'utilizzo sostenibile dei prodotti fitosanitari sia relativamente all'applicazione degli aiuti de minimis per le leggi regionali in materia di agricoltura n. 17/2010 e n. 4/2012.

\* \* \*

Alle ore 10.05 il Consigliere DONZEL abbandona la Sala Commissioni.

\* \* \*

Si sofferma, quindi, in particolare, ad illustrare i contenuti dell'articolo 19 del disegno di legge, relativo all'applicazione, su base regionale, delle disposizioni del Piano d'Azione Nazionale per quanto concerne l'utilizzo dei fitofarmaci.

Il Consigliere ROSCIO chiede quale sia lo stato dell'arte nella nostra Regione rispetto all'adeguamento alle norme europee per quanto concerne l'utilizzo dei fitofarmaci in agricoltura.

Il dott. ADAMO riferisce in merito alle attività avviate dal gruppo di lavoro inter-assessorile costituito al fine di valutare gli adempimenti cui dovranno attenersi le diverse strutture regionali interessate dalla materia.

Il Consigliere GROSJEAN chiede se sia intenzione dell'assessorato sviluppare delle consulenze tecniche per il corretto utilizzo dei prodotti fitofarmaci al fine di incrementare le conoscenze sulla materia da parte dei soggetti interessati ad un tipo di agricoltura di tipo biologico.

La sig.ra BONFANTI fa presente che il d.lgs. n. 150/2012 - a cui il disegno di legge in oggetto si ispira - prevede che nel settore dell'agricoltura debbano essere sviluppate sia la difesa fitosanitaria integrata sia la difesa fitosanitaria biologica.

Riferisce in merito alle novità introdotte dal disegno di legge sia per quanto riguarda la formazione sia per quanto riguarda il rilascio dei patentini per l'utilizzo dei fitofarmaci.

Spiega che le strutture regionali preposte, in futuro avranno il compito di incrementare la diffusione a livello regionale - soprattutto attraverso la divulgazione - delle norme più rispettose per l'ambiente, dei metodi e delle schede destinate agli utilizzatori del biologico riguardo ai prodotti e alle misure di difesa integrata previste dal Ministero dell'Agricoltura a livello nazionale.



Il Consigliere GROSJEAN avrebbe auspicato che, per una volta, la Regione Valle d'Aosta si fosse distinta a livello di legislazione e d'impostazione per un tipo di agricoltura moderna e, anche grazie alle favorevoli condizioni climatiche presenti nella nostra regione, avesse sfruttato questo atout per diventare un'"area biologica".

Invita a prendere in considerazione la possibilità di inserire, all'interno della Commissione tecnica preposta, anche un soggetto preparato nella gestione del biologico, del biodinamico e delle nuove metodologie di agricoltura.

\* \* \*

Alle ore 10.20 i funzionari dell'Assessorato all'agricoltura e risorse naturali ADAMO, BONFANTI e GLAREY, abbandonano la Sala Commissioni.

\* \* \*

- **Presidenti degli Ordini professionali e dei Collegi;**

\* \* \*

Il Consigliere FABBRI, i Rappresentanti dell'Ordine professionale degli architetti, Sergio TOGNI, Giacomo GALVANI e Simona AGOSTINO, e i Rappresentanti dell'Ordine degli ingegneri, Edgardo CAMPANE e Leo BERARD, prendono parte alla riunione alle ore 10.20.

\* \* \*

Il Presidente BORRELLO, nell'introdurre l'audizione, invita gli intervenuti a illustrare il punto di vista degli Ordini e dei Collegi professionali sul disegno di legge in oggetto.

Fa presente che il Gruppo Alpe ha depositato, in data odierna, una serie di emendamenti sul provvedimento medesimo, di cui viene distribuita copia agli auditi.

L'ing. CAMPANE informa che l'Ordine degli ingegneri ha avuto modo di analizzare la parte relativa al Titolo III sull'energia avendo svolto in materia una collaborazione con l'assessorato alle attività produttive.

Precisa che, invece, l'Ordine non ha avuto tempo sufficiente per approfondire la parte concernente il Titolo IV in materia di ambiente, essendone venuto a conoscenza solo da pochi giorni, quando ha ricevuto copia del disegno di legge trasmesso dalle Commissioni.

Fa presente che l'Ordine chiede, pertanto, di poter avere del tempo ulteriore per approfondire tale parte, ritenendo impossibile, nella seduta odierna, poter essere esaustivi e puntuali in merito.

L'arch. TOGNI fa presente che anche l'Ordine degli architetti ha collaborato, nell'ambito del COA, in parecchi incontri con l'assessorato competente, all'esame della parte sull'energia normata dal disegno di legge.

Evidenzia che sarebbe invece necessario avere a disposizione una tempistica maggiore per poter valutare le novità introdotte dal disegno di legge per quanto riguarda il tema della valutazione d'impatto ambientale.



Il Presidente BORRELLO informa che i tempi a disposizione delle Commissioni per l'esame del disegno di legge n. 56 sono limitati a non più di una decina di giorni, in quanto la Sessione europea sarà convocata per il primo Consiglio del mese di maggio.

L'arch. AGOSTINO riferisce in merito alla collaborazione svolta con l'assessorato alle attività produttive per quanto riguarda la parte energetica del disegno di legge n. 56.

Si riserva, a nome dell'Ordine degli architetti, di valutare le proposte emendative presentate in data odierna dal Gruppo Alpe e di comunicare nei prossimi giorni eventuali osservazioni in merito.

L'ing. BERARD ribadisce la buona collaborazione avuta con l'assessorato e con il COA per quanto riguarda la sezione del disegno di legge dedicata all'energia.

Esprime le perplessità evidenziate - soprattutto dagli iscritti operanti in ambito impiantistico - dall'Ordine degli ingegneri per quanto riguarda il fatto che il software Beauclimat e la certificazione energetica adottati a livello regionale si discostano da quelli previsti in campo nazionale, andando a creare disagio nei Comuni di confine tra la Regione Valle d'Aosta e il vicino Piemonte.

Il Consigliere CHATRIAN ritiene utile che gli Ordini facciano pervenire eventuali integrazioni, proposte o soluzioni alternative alle Commissioni affinché la Regione Valle d'Aosta possa legiferare al meglio nel settore dell'energia e si possa giungere ad una semplificazione e ad una sburocratizzazione per quanto riguarda le procedure nell'ambito delle valutazioni d'impatto ambientale.

Il Consigliere BERTSCHY fa presente che il contributo degli Ordini e dei Collegi professionali può essere fornito anche in un momento successivo all'incontro odierno, attraverso la trasmissione di eventuali osservazioni scritte.

Il Presidente BORRELLO informa che le Commissioni si riuniranno nuovamente in seduta congiunta sull'argomento in oggetto nella prossima settimana e che pertanto gli auditi potranno trasmettere nei prossimi giorni eventuali osservazioni scritte in merito.

\* \* \*

Alle ore 10.45 il Consigliere NOGARA e i Rappresentanti degli Ordini professionali TOGNI, GALVANI, AGOSTINO, CAMPANE e BERARD, abbandonano la Sala Commissioni.

\* \* \*

• **Presidente Rete Imprese Italia VDA;**

\* \* \*

I Rappresentanti di Rete Imprese Italia VDA, Eugenio SALMIN, Antonio BELFIORE e Pierantonio GENESTRONE, prendono parte alla riunione alle ore 10.45.



\* \* \*

Il Presidente BORRELLO introduce l'audizione e fa distribuire agli auditi copia degli emendamenti presentati in data odierna dal Gruppo Alpe sul disegno di legge n. 56.

Il sig. BELFIORE - che nella seduta odierna rappresenta il settore edilizio nell'ambito di Rete Imprese Italia Valle d'Aosta - fa presente di non poter esprimere un giudizio in merito al provvedimento in esame, non avendone potuto prendere visione.

Il sig. GENESTRONE rileva che l'associazione farà probabilmente pervenire delle osservazioni scritte nei prossimi giorni sulla parte del disegno di legge che norma il settore dell'energia.

Evidenzia che sulla parte che riguarda il commercio, invece, l'Associazione ha avuto modo di confrontarsi con l'assessorato competente e di avere suggerito degli emendamenti agli articoli 5, 12 e 14 del disegno di legge, per quanto concerne l'attività di somministrazione di alimenti e bevande.

Fa presente di avere inoltre sollecitato come categoria che, in sede di predisposizione del regolamento di attuazione, siano previsti per i corsi preparativi alla concessione dell'abilitazione alla somministrazione, dei momenti operativi - più che didattici - per insegnare la metodologia più adeguata per servire, mescolare e somministrare alimenti e bevande alla clientela.

Il Presidente ISABELLON informa che l'Assessore al turismo, sport, commercio e trasporti ha fatto pervenire, in data odierna, una serie di emendamenti agli articoli 5, 12 e 14 del disegno di legge che corrispondono a quelli che sono stati illustrati dal sig. Genestrone.

\* \* \*

Alle ore 11.00 i Rappresentanti di Rete Imprese Italia VDA, SALMIN, BELFIORE e GENESTRONE e i Consiglieri FARCOZ e RESTANO abbandonano la Sala Commissioni. La riunione congiunta è sospesa fino alle ore 11.20.

\* \* \*

- **Assessore al territorio e ambiente, BIANCHI;**

\* \* \*

L'Assessore al territorio e ambiente, Luca BIANCHI, e il dirigente della Struttura Pianificazione e valutazione ambientale del Dipartimento territorio e ambiente, Luca FRANZOSO, prendono parte alla riunione alle ore 11.20.

\* \* \*

Il Presidente BORRELLO introduce l'audizione.



L'Assessore BIANCHI illustra la parte più strettamente di competenza del suo assessorato, relativa agli articoli 68-72 del disegno di legge n. 56 e allegati A, B e F.

Fa presente che le novità introdotte dal provvedimento concernono l'adeguamento della normativa regionale alle nuove disposizioni comunitarie e nazionali in materia di ambiente, in particolare, per quanto riguarda le procedure per determinare l'assoggettabilità a valutazione di impatto ambientale di determinate categorie di progetti, pubblici o privati.

Il Consigliere ROSCIO chiede ragguagli in merito alla partecipazione della Regione autonoma Valle d'Aosta al tavolo di lavoro incaricato di redigere le linee guida in attuazione della legge 11 agosto 2014, n. 116 che reca disposizioni urgenti per il settore agricolo, la tutela ambientale e l'efficientamento energetico dell'edilizia scolastica e universitaria, il rilancio e lo sviluppo delle imprese, il contenimento dei costi gravanti sulle tariffe elettriche e gli adempimenti derivanti dalla normativa europea.

L'ing. FRANZOSO conferma la partecipazione della Regione al tavolo succitato con le diverse autorità ambientali presenti a livello nazionale.

Il Presidente BORRELLO annuncia che gli Ordini professionali auditi oggi dalle Commissioni produrranno una serie di considerazioni sul provvedimento in esame, che saranno inoltrate anche all'assessorato all'ambiente per le eventuali parti di sua competenza.

La Consigliera CERTAN chiede se l'Assessore abbia sentito il parere degli Ordini professionali in fase di predisposizione delle modificazioni previste nel disegno di legge in oggetto.

L'Assessore BIANCHI fa presente che nel caso in questione non si è proceduto ad un confronto con gli Ordini e i Collegi professionali, trattandosi di un mero adeguamento quasi "notarile", rispetto al quale la Regione ha degli spazi di intervento molto ristretti.

\* \* \*

Alle ore 11.35 l'Assessore BIANCHI e il dirigente FRANZOSO abbandonano la Sala Commissioni.

\* \* \*

- **Assessore alle attività produttive, energia e politiche del lavoro, MARQUIS.**

\* \* \*

L'Assessore alle attività produttive, energia e politiche del lavoro, Pierluigi MARQUIS, e i dirigenti del medesimo assessorato, Tamara CAPPELLARI e Mario SORSOLONI ed il funzionario di Finaosta SpA, Marco VILLANI, prendono parte alla riunione alle ore 11.45. Alla stessa ora, i Consiglieri FOLLIEN e LA TORRE abbandonano la Sala Commissioni.

\* \* \*



Il Presidente BORRELLO riferisce in merito agli approfondimenti svolti in mattinata dalle Commissioni con le audizioni dei soggetti interessati, a vario titolo, dal provvedimento in esame, che hanno manifestato l'esigenza di avere ancora alcuni giorni di tempo per poter approfondire meglio il disegno di legge, anche alla luce del deposito, in data odierna, da parte del Gruppo Alpe, di una serie di emendamenti che riguardano, in particolare, la parte energetica.

Invita quindi l'Assessore a produrre una nota introduttiva di carattere sia politico sia tecnico sul provvedimento in esame.

L'Assessore MARQUIS illustra le modifiche introdotte tramite il disegno di legge n. 56 alla normativa regionale in materia di energia, che vanno ad abrogare la vigente l.r. 26/2012 e che conseguono, in particolare, alla direttiva 31/2010 dell'Unione europea, già recepita - attraverso il decreto-legge n. 63/2013 - da parte dello Stato italiano.

\* \* \*

Alle ore 11.55 la Consiglieria FONTANA abbandona la Sala Commissioni.

\* \* \*

Fa presente che l'obiettivo della riduzione dei consumi porta anche a una diminuzione delle emissioni di gas a effetto serra, con effetti benefici quindi sulla sostenibilità dell'ambiente e che questa riduzione dei consumi può avvenire, in particolare, attraverso degli interventi sul patrimonio edilizio, attraverso l'efficientamento impiantistico e delle modalità gestionali che siano le più razionali possibili, migliorando il confort degli edifici, riducendo le emissioni degli inquinanti, i consumi e i costi della gestione dei fabbricati, soprattutto nel periodo invernale.

Procede quindi all'illustrazione degli articoli più significativi del Titolo III "Energia" del disegno di legge n. 56.

\* \* \*

Il Consigliere RESTANO prende nuovamente parte alla riunione alle ore 12.00.

\* \* \*

Presenta poi due emendamenti per quanto concerne la l.r. 84/1993 in materia di interventi regionali in favore della ricerca, dello sviluppo e della qualità, che vanno sempre nella direzione di attuare delle direttive comunitarie.

Il Consigliere ROSCIO ricorda che il Gruppo Alpe ha presentato la proposta di legge n. 48 - attualmente ancora all'esame della IV Commissione - che ha come argomento il tema dell'energia, anche se presenta un "taglio" leggermente diverso rispetto a quello proposto nel disegno di legge n. 56.



Aggiunge che, per evitare di riproporre due volte una stessa discussione sullo stesso argomento, il Gruppo Alpe ha cercato di integrare, con la presentazione di emendamenti, il disegno di legge n. 56, cercando di coprire l'argomento in maniera più ampia possibile.

Chiede, a nome del proprio Gruppo di appartenenza, che gli emendamenti oggi presentati vengano considerati - con valutazioni sia di tipo tecnico sia politico - per una loro eventuale integrazione, anche con delle modifiche, da parte del Governo regionale, per cercare di migliorare gli attuali contenuti del disegno di legge n. 56.

La sig.ra CAPPELLARI riferisce in merito ai numerosi incontri effettuati dall'assessorato alle attività produttive, energia e politiche del lavoro con i Rappresentanti degli Ordini e dei Collegi professionali sulla parte del disegno di legge n. 56 relativa al settore dell'energia.

Il Presidente BORRELLO informa che le Commissioni si convocheranno nuovamente il giorno 30 aprile 2015, anche al fine di permettere agli Ordini e ai Collegi professionali di fare pervenire, entro tale lasso di tempo, eventuali osservazioni o contributi scritti sul disegno di legge in oggetto che potranno essere esaminati in tale riunione.

Il Consigliere CHATRIAN ritiene necessario programmare nei prossimi giorni un confronto tecnico e politico con l'assessorato alle attività produttive per valutare gli emendamenti presentati dal Gruppo Alpe e la possibilità di un loro accoglimento positivo affinché in Aula consiliare approdi un testo di Commissione integrato.

Il Consigliere BERTSCHY chiede chiarimenti in merito ai finanziamenti e alle modalità con le quali si svilupperanno gli interventi previsti all'articolo 31 del disegno di legge, relativo alla promozione dell'efficienza energetica del patrimonio edilizio pubblico.

Fa presente che gli Ordini professionali hanno espresso la richiesta che i criteri di valutazione degli indici di energia primaria siano gli stessi presenti a livello nazionale in modo tale che non si presenti il problema di avere a Pont-Saint-Martin un attestato di prestazione energetica diverso da quello dei confinanti comuni piemontesi.

L'Assessore MARQUIS fa presente che la possibilità di poter accedere ai mutui è prevista soprattutto sul patrimonio edilizio privato, ma che non è esclusa la possibilità di attingere ai finanziamenti anche da parte degli enti locali.

Afferma che, per quanto riguarda il patrimonio pubblico, sono già stati fatti gli attestati di prestazione energetica di circa 752 edifici, che sono stati finanziati attraverso dei fondi della passata programmazione europea POR-FESR.

Aggiunge che con il programma operativo regionale FESR 2014/2020 sono stati previsti finanziamenti per 11 milioni di euro per favorire l'efficientamento energetico degli edifici pubblici.

Riferisce in merito ad alcuni progetti – come, ad esempio, l'AlpBC avviato presso la Comunità montana Monte Cervino – con i quali si sono effettuate delle valutazioni sui



consumi reali dei bilanci energetici, per consentire di mettere in luce tutte le problematiche che derivano dall'approcciarsi in modo scientifico a queste tematiche.

Si dichiara disponibile a svolgere nei prossimi giorni l'approfondimento richiesto dal Consigliere Chatrian in merito alle proposte emendative presentate dal Gruppo Alpe.

La sig.ra CAPPELLARI, per quanto riguarda le valutazioni e il rilascio degli attestati di prestazione energetica, fa presente che la normativa statale è in ritardo rispetto a quella già messa in atto da diverse regioni - come, ad esempio, la Regione autonoma Valle d'Aosta - che hanno attuato la direttiva comunitaria 31/2010/UE di riferimento.

Rileva che, comunque, anche lo Stato italiano si sta muovendo nella stessa direzione delle regioni che hanno già legiferato sulla materia.

Il Consigliere CHATRIAN fa presente che la Provincia autonoma di Bolzano ha approvato una deliberazione che va nella direzione di premiare i comuni virtuosi per quanto riguarda gli interventi di risparmio e di certificazione energetica, anche per una valorizzazione degli edifici ai fini turistici.

La sig.ra CAPPELLARI evidenzia che la Regione Trentino-Alto Adige è stata in grado di instaurare nei cittadini una cultura dell'efficienza energetica per la costruzione dei nuovi edifici, ma non lo è stata altrettanto per quanto riguarda gli interventi sull'efficienza energetica del patrimonio esistente, dove ritiene che, invece, la Regione Valle d'Aosta sia più virtuosa.

Il Consigliere ROSCIO ritiene che il fatto di lavorare con condizioni standard sia sicuramente un qualcosa di opportuno e necessario, ma che sarebbe utile una riflessione per quanto concerne la valutazione dei consumi reali, i cui risultati sono più tangibili rispetto a quelli delle condizioni standard che hanno un carattere meramente potenziale.

\* \* \*

Alle ore 12.30 il Consigliere COGNETTA abbandona la Sala Commissioni.

\* \* \*

La sig.ra CAPPELLARI riferisce in merito alle difficoltà che si riscontrano a raccogliere i dati reali già sul patrimonio pubblico e fa presente che la raccolta dei dati reali sul patrimonio privato presenta delle difficoltà ancora superiori.

\* \* \*

Alle ore 12.35 l'Assessore MARQUIS, i funzionari CAPPELLARI e SORSOLONI e il funzionario di Finaosta, VILLANI, abbandonano la Sala Commissioni.

\* \* \*



**D.L. N. 56, PRESENTATO IN DATA 24 MARZO 2015, CONCERNENTE: "DISPOSIZIONI PER L'ADEMPIMENTO DEGLI OBBLIGHI DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA DERIVANTI DALL'APPARTENENZA DELL'ITALIA ALL'UNIONE EUROPEA. ATTUAZIONE DELLA DIRETTIVA 2006/123/CE, RELATIVA AI SERVIZI NEL MERCATO INTERNO (DIRETTIVA SERVIZI), DELLA DIRETTIVA 2009/128/CE, CHE ISTITUISCE UN QUADRO PER L'AZIONE COMUNITARIA AI FINI DELL'UTILIZZO SOSTENIBILE DEI PESTICIDI, DELLA DIRETTIVA 2010/31/UE, SULLA PRESTAZIONE ENERGETICA NELL'EDILIZIA E DELLA DIRETTIVA 2011/92/UE, CONCERNENTE LA VALUTAZIONE DELL'IMPATTO AMBIENTALE DI DETERMINATI PROGETTI PUBBLICI E PRIVATI (LEGGE EUROPEA REGIONALE 2015)."- RELATORE: IL CONSIGLIERE ISABELLON**

Il Presidente BORRELLO aggiorna i lavori di approfondimento e il completamento delle audizioni avviate nella giornata odierna da parte delle Commissioni congiunte II, III e IV sul disegno di legge in oggetto a giovedì 30 aprile 2015.

Le Commissioni concordano.

I Presidenti LA TORRE, BORRELLO e ISABELLON chiudono la seduta congiunta alle ore 12.35.

\* \* \*

Il Presidente ISABELLON fa presente che i punti 3 e 4 all'ordine del giorno sono rinviati ad altra riunione.

La Commissione prende atto.

Il Presidente ISABELLON chiude la seduta alle ore 12.35.

Letto, approvato e sottoscritto

**IL PRESIDENTE**  
(Giuseppe ISABELLON)

**IL CONSIGLIERE SEGRETARIO**  
(Joël FARCOZ)



CONSEIL DE LA VALLEE CONSIGLIO REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA

12

**IL FUNZIONARIO SEGRETARIO**  
(Monica BAUDIN)

---

*Data di approvazione del presente processo verbale:*